



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

EB.AIR/WG.5/2005/11/Rev.1  
30 September 2005

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО КОНВЕНЦИИ  
О ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА  
НА БОЛЬШИЕ РАССТОЯНИЯ**

Рабочая группа по стратегиям и обзору  
(Тридцать седьмая сессия, Женева, 26-30 сентября 2005 года)  
Пункт 5 предварительной повестки дня

**ПРОЕКТ ПЛАНА РАБОТЫ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО СТРАТЕГИЯМ И ОБЗОРУ  
НА 2006 ГОД**

Подготовлен секретариатом в сотрудничестве с Председателем на основе материалов,  
представленных группами экспертов и целевыми группами Рабочей группы

**1.1 СТРАТЕГИИ И ОБЗОР**

Описание/цели: Оценка текущей научно-технической деятельности по обзору существующих протоколов или по подготовке новых протоколов; проведение переговоров по пересмотру протоколов, включая приложения к ним; содействие обмену технологиями; подготовка предложений по стратегическим разработкам в рамках Конвенции. Рабочая группа будет оказывать Исполнительному органу содействие по всем вопросам политики.

Документы, подготовленные под руководством или по просьбе Исполнительного органа по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния и предназначенные для ОБЩЕГО распространения, следует рассматривать в качестве предварительных до их УТВЕРЖДЕНИЯ Исполнительным органом.

Основные виды деятельности и график работы: С учетом соответствующих видов деятельности в рамках ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию, а также инициатив Европейского сообщества и других Сторон и на основе информации, получаемой от своих групп экспертов, Рабочая группа, в частности:

- a) проведет оценку работы по обзору Гётеборгского протокола 1999 года, включая прогресс в сокращении уровней подкисления, эвтрофикации и приземного озона, а также выбросов загрязнителей, вызывающих эти явления, и работы, проводимой по пунктам 1.3 (экономическая оценка) и 1.8 (борьба с выбросами аммиака). Он также рассмотрит ход работы по пункту 1.9 (твёрдые частицы), а также работы, проводимой по пункту 2.3 (разработка моделей для комплексной оценки) в рамках плана работы ЕМЕП. Он представит предложения Исполнительному органу в отношении дальнейшей деятельности по обзору Протокола;
- b) проведет оценку работы по обзору Протокола по стойким органическим загрязнителям (СОЗ) с учетом деятельности, проводимой по пункту 1.4 (обзор и оценка СОЗ), и по возможным поправкам к нему;
- c) в соответствии с просьбой Исполнительного органа приступит к обсуждению вопроса о стратегиях регулирования для новых веществ;
- d) проведет оценку работы по обзору Протокола по тяжелым металлам с учетом деятельности, проводимой по пункту 1.5 ниже (обзор и оценка тяжелых металлов);
- e) рассмотрит прогресс в области обмена информацией и технологией, включая работу по пункту 1.6 (технико-экономические вопросы), описанную ниже; она также рассмотрит полученную информацию о связанных с продуктами мерах по сокращению выбросов летучих органических соединений (ЛОС), СОЗ и тяжелых металлов и ход работы, проводимой по пункту 1.7 (обмен информацией и технологией);
- f) продолжит оказывать помощь странам Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА) в отношении организации ежегодных рабочих совещаний по вопросам осуществления недавно принятых протоколов к Конвенции, признавая одновременно важность выделения достаточных ресурсов для выполнения этой работы;
- g) проведет оценку прогресса, достигнутого по стратегии информирования о Конвенции, и рассмотрит возможные будущие потребности;

h) проведет свою тридцать восьмую сессию 18-22 сентября 2006 года и следующее совещание глав делегаций 3-5 мая 2006 года, если Исполнительный орган примет такое решение.

## **1.2 ОБЗОРЫ СТРАТЕГИЙ И ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТИ БОРЬБЫ С ЗАГРЯЗНЕНИЕМ ВОЗДУХА**

Описание/цели: Обзор деятельности по борьбе с загрязнением воздуха в регионе ЕЭК ООН с подробным описанием национальных и международных стратегий и политики, включая действующее законодательство и уровни выбросов. Обеспечение, наряду с представлением данных о выбросах, основы для проведения Комитетом по осуществлению обзора соблюдения Сторонами их обязательств по протоколам к Конвенции. Обзоры соблюдения проводятся каждые два года; обзор по общим вопросам политики - каждые четыре года.

Основные виды деятельности и график работы:

- a) Обзор соблюдения и общих вопросов политики запланирован на 2006 год. Проект вопросника, который Исполнительный орган рассмотрит на своей двадцать третьей сессии (EB.AIR/2005/4/Add.1), будет размещен секретариатом на домашней странице Конвенции в Интернете 15 января 2006 года с конечным сроком представления ответов 31 марта 2006 года.
- b) Ответы будут размещены в Интернете и представлены Комитету по осуществлению. Секретариат подготовит проект краткого обзора для рассмотрения Исполнительным органом на его двадцать четвертой сессии.

## **1.3 ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ОЦЕНКА ВЫГОД, СВЯЗАННЫХ С БОРЬБОЙ С ЗАГРЯЗНЕНИЕМ ВОЗДУХА, И ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ИНСТРУМЕНТЫ**

Описание/цели: Развитие работы по выгодам и экономическим инструментам, ранее осуществлявшейся бывшей Целевой группой по экономическим аспектам стратегий борьбы с загрязнением воздуха, и обеспечение учета экономических соображений в ходе обсуждения/обзора протоколов к Конвенции.

Основные виды деятельности и график работы: Сеть экспертов по выгодам и экономическим инструментам, возглавляемая Соединенным Королевством и докладчиком которой является Норвегия, обеспечит основу и экспертную поддержку для организации ряда рабочих совещаний. Сеть будет собираться только в связи с запланированными рабочими совещаниями и будет включать в свой состав не только экономистов, но и

представителей других групп специалистов. 6-7 апреля 2006 года в Сиракузах (Италия) сеть проведет рабочее совещание по вопросам ущерба, наносимого материалам, включая культурное наследие, в сотрудничестве с Международной совместной программой по материалам Рабочей группы по воздействию.

#### **1.4 ОБЗОР И ОЦЕНКА СТОЙКИХ ОРГАНИЧЕСКИХ СОЕДИНЕНИЙ**

Описание/цели: Проведение работы по обзору Протокола по стойким органическим загрязнителям (СОЗ): это включает в себя проведение технических обзоров досье по веществам в соответствии с указаниями Исполнительного органа. Целевая группа по СОЗ, возглавляемая Канадой и Нидерландами, проведет техническую работу в этом отношении.

Основные виды деятельности и график работы: Целевая группа:

- a) продолжит работу над полибромдифениловыми эфирами (ПБДЭ) и перфтороктановым сульфонатом (ПФОС);
- b) будет инициировать обзоры досье по "направлению А" и "направлению В" по другим веществам, представленным Исполнительным органом;
- c) будет проводить работу, вытекающую из обзора достаточности и эффективности Протокола, в соответствии с решениями Исполнительного органа; и
- d) проведет свое четвертое [и пятое] совещание [совещания] в 2006 году.

#### **1.5. ОБЗОР И ОЦЕНКА ТЯЖЕЛЫХ МЕТАЛЛОВ**

Описание/цели: Проведение работы по обзору Протокола по тяжелым металлам, включая обзоры его достаточности и эффективности и обзор дополнительных тяжелых металлов, и регламентирующих мер в отношении продуктов/групп продуктов. Целевая группа, возглавляемая Германией, проведет техническую работу по этим вопросам.

Основные виды деятельности и график работы: Целевая группа:

- a) завершит техническую работу по обзору достаточности и эффективности Протокола с учетом наилучшей имеющейся научной информации о воздействии осаждения тяжелых металлов, оценок технологических разработок, меняющихся

экономических условий и обзора выбросов; подготовит доклад с кратким изложением результатов работы;

- b) продолжит техническую работу, необходимую для оценки того, насколько удовлетворительной является существующая основа для применения подхода, основывающегося на воздействии; проведет обзор информации и подготовку промежуточного доклада об основе для подхода, основывающегося на воздействии;
- c) завершит работу по подпункту а) и предложит график завершения работы, описанной выше, и представит доклад Рабочей группы по стратегиям и обзору в сентябре 2006 года; и
- d) проведет неофициальное редакционное совещание по подпункту а) выше 7-9 февраля 2005 года в Дессау (Германия). Целевая группа проведет свое третье совещание 9-12 мая 2006 года (место проведения будет подтверждено позднее).

## 1.6 ТЕХНИКО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

Описание/цели: Дальнейшее изучение наилучших имеющихся методов (НИМ) борьбы с выбросами, включая их эффективность и издержки; дальнейшее совершенствование базы технико-экономических данных (ЭКОДАТ) и методологий оценки факторов неопределенности и подготовка проектов пересмотренных вариантов по технико-экономическим вопросам в рамках приложений к протоколам.

Основные виды деятельности и график работы: Группа экспертов по технико-экономическим вопросам, которую возглавляет Франция:

- a) продолжит сбор и хранение технико-экономических данных о вариантах ограничения выбросов и методов борьбы с ними в отдельных секторах, связанных с ними издержками и диапазонах неопределенности; данные будут собираться в соответствии с номенклатурой отчетности (НО), определенной в Руководящих принципах оценки и представления данных о выбросах;
- b) представит данные по типовым установкам и технологиям ограничения выбросов, инвестиционным и эксплуатационным издержкам Центру по разработке моделей для комплексной оценки (ЦМКО) после проведения консультаций с национальными экспертами;

- c) будет предоставлять данные для будущего рассмотрения вопроса о пересмотре технических приложений к протоколам;
- d) будет предоставлять Рабочей группе резюме справочной информации по секторам, охватываемым ЭКОДАТ;
- e) будет предпринимать усилия по оценке новых технологий и их эффективности в деле борьбы с выбросами;
- f) будет организовывать учебные заседания для экспертов с целью углубления понимания потребностей и целей Группы экспертов;
- g) будет регулярно публиковать информационный бюллетень о работе Группы экспертов и ее результатах;
- h) проведет свои девятое и десятое совещания в 2006 году.

## **1.7 ОБМЕН ИНФОРМАЦИЕЙ И ТЕХНОЛОГИЕЙ**

Описание/цели: Создание благоприятных условий для осуществления касающихся технологий обязательств по Конвенции и протоколам к ней, содействие осуществлению существующих протоколов и присоединению новых Сторон, в частности стран с переходной экономикой; изучение потребностей в обновлении технических приложений и инструктивных документов к протоколам.

Основные виды деятельности и график работы:

- a) секретариат при поддержке Целевого фонда опубликует Руководящие принципы по осуществлению Протокола по СОЗ, Протокола по тяжелым металлам и Гётеборгского протокола на английском и русском языках;
- b) секретариат продолжит осуществление своего проекта по наращиванию потенциала в области управления качеством воздуха и применения чистых технологий сжигания угля в Центральной Азии (КАПАКТ), финансируемого по линии Счета развития Организации Объединенных Наций, при поддержке национальных экспертов и центров ЕМЕП и представит доклад о ходе работы Рабочей группе на ее тридцать восьмой сессии;

- c) при поддержке Целевого фонда секретариат распространит сферу охвата рабочих совещаний, запланированных в рамках КАПАКТ, на другие страны, не входящие в Центральноазиатский регион;
- d) Рабочая группа по стратегиям и обзору в сотрудничестве с секретариатом разработает среднесрочный план мероприятий, в том числе по мобилизации средств, для поощрения осуществления Конвенции и протоколов к ней в странах с переходной экономикой.

## **1.8 БОРЬБА С ВЫБРОСАМИ АММИАКА**

Описание/цели: Подготовка материалов для обзора Гётеборгского протокола, включая пропаганду и использование Рамочного консультативного кодекса надлежащей сельскохозяйственной практики по сокращению выбросов аммиака в качестве основы для разработки Сторонами национальных кодексов и количественной оценки зависимостей между рекомендованными вариантами/методами ограничения выбросов и результирующими выбросами аммиака (EB.AIR/WG.5/2002/3).

Основные виды деятельности и график работы: Группа экспертов по борьбе с выбросами аммиака, возглавляемая Соединенным Королевством:

- a) будет стремиться к совершенствованию кадастров выбросов и прогнозов выбросов аммиака и других разновидностей азотных соединений из сельскохозяйственных и несельскохозяйственных источников;
- b) завершит обновление Руководящего документа по методам предотвращения и сокращения выбросов аммиака (EB.AIR/1999/2, глава V), включая скотоводство, с учетом Рамочного консультативного кодекса и раздела справочного документа (БРЕФ) Европейского союза "Наилучшие имеющиеся технологии для комплексного предотвращения и ограничения загрязнения (КПОЗ)", посвященного вопросам свиноводства и птицеводства, а также других соответствующих БРЕФ;
- c) работать над повышением качества предоставляемых данных о выбросах аммиака и результатов измерений; проводить обзор стратегий по измерению уровней выбросов азотных соединений и рассмотрит вопрос о проведении в будущем рабочего совещания по сопоставлению методов измерения и моделирования, используемых в Европе;

- d) рассмотрит вопрос о создании небольшой неофициальной группы для анализа затрат, связанных с методами борьбы с выбросами аммиака; будет представлять информацию о затратах Группе экспертов по технико-экономическим вопросам;
- e) проведет свое седьмое совещание совместно с группой по сельскому хозяйству и природной среде Целевой группы по кадастрам и прогнозам выбросов 26-28 апреля 2005 года (Прогонице, Чешская Республика).

## **1.9 ТВЕРДЫЕ ЧАСТИЦЫ**

Описание/цели: Углубление технического понимания вариантов борьбы с выбросами и технических возможностей снижения концентраций твердых частиц (ТЧ) в соответствии с положениями Конвенции.

Основные виды деятельности и график работы: Группа экспертов по твердым частицам, возглавляемая Германией и Соединенным Королевством:

- a) проведет оценку того, в какой степени существующие протоколы к Конвенции уже обеспечили ограничение выбросов загрязнителей, играющих соответствующую роль в образовании ТЧ;
- b) рассмотрит текущую деятельность по ТЧ в рамках Конвенции с учетом также последних результатов, полученных в рамках Тематической стратегии Европейского сообщества в области борьбы с загрязнением воздуха и аналогичных стратегий других Сторон;
- c) будет использовать, в частности, результаты модели ЕМЕП для подготовки вспомогательной информации для третьего совещания Группы экспертов по рассмотрению характеристик ТЧ в качестве трансграничного загрязнителя;
- d) рассмотрит, в частности, работу ЦМКО, МСЦ-Запад и КХЦ по научным доказательствам и техническим требованиям, а также технические и нетехнические меры по оказанию помощи Сторонам в сокращении выбросов и воздействия ТЧ; подготовит вспомогательную информацию для третьего совещания Группы экспертов;
- e) будет представлять технические материалы для других стратегий по борьбе с выбросами Сторон Конвенции;

- f) проведет свое второе совещание в Лондоне 7 и 8 ноября 2005 года с целью более углубленного обсуждения научных вопросов, поднятых на первом совещании, а также определения приоритетов и задач в области сбора дополнительной научной информации;
- g) проведет свое третье совещание весной 2006 года в Дессау, Германия, и свое четвертое совещание позднее в 2006 году, предварительно, в Лондоне.

-----